戀愛結婚家庭

◦羅蘭選輯◦

怎樣才能應付家庭中的劇變？

當父親和阿德商量，就近在當地的小規模學校肄業，阿德大發雷霆之怒，一口拒絕。男公子一樣，玩汽車，女公子一樣鬧新裝。太太因經濟不充裕，不能活躍社交，整個家中，口出怨言。家庭中常因金錢問題，發生詬誶。接着下一年，莎梨畢業高等學校，去紐約找到一份職業，阿德讀書不成，投入海軍服務。杜陵士及太太售去產業，遷居佛羅烈達州，一年後，雙方宣佈離婚。

在短短十八個月的時間內，杜陵士一個名整溫暖的家庭，已有「家散人亡」之感想。

以上所列舉的兩個家庭，同是不幸遭遇劇變，但由於應變方法不同，結果一個成功，一個失敗，這都是很值得提供我們作為參考的資料。

（七八）

多喜食家
DOR HAY RESTAURANT
地址：溫哥華打片街東一九二一號
電話：六八九、八三一四
香港名廚主理
妙製雲吞蛋麵
撚手正宗粵菜
晚飯宵夜小酌
營業時間：每日上午十時半 下至午九時

振華瓷器批發零售有限公司
GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
549 Main Street, Vancouver B. C. V6A 2V1
Tel. 681-1728
本號專辦亞洲名廠瓷器花瓶，餐館用瓷具，古玩，壺畫，油畫，宮燈，唱片，唱帶，蘇雀牌，天九牌，十五糊，等名貴商品，批發零沽，豐律歡迎。并專接辦按款瓷器。
總經理李漢生（北進）

加拿大首撥人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res:324-2039

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 685-0111

袁金榮

活氏傢俬電器公司
本公司經營四十餘年，現擴張營業共開支店十間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲為便利起見，特聘請袁金榮君 MR. JIMMY YUEN 專售各名廠彩色電視機，霜櫃，電爐，洗衣機盤碗機，家庭用具，床，台椅，地毡，其他各種傢俬俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧請與袁金榮君可用華語接洽，極表歡迎。

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531
國產 鳳凰 永久 牌男女庄單車
精鋼製造。設計精緻
品質優良。款式新穎
結構穩固。身輕快捷
車座舒適。易於駕駛
請到華安國貨公司選購
每架特價四十五元

劉富 承接裝修
油漆 土木工程
電話253-6544

有傢俬睡房出租
粉飾一新，二一八佐治街東，
電話六八四，九〇〇五洽。

美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO.
434 COLUMBIA STREET
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 684-9936
電視機 彩色及修理 專售
電視，唱機，唱帶，電爐，唱片，唱帶。

鏞記飯店
YUNG KEE RESTAURANT LTD
255 East Pender Street
Vancouver, B. C. Phone 689-9611
中午茶点 大宴小酌 豐儉隨意
營業時間：
星期一至三 上午十一時至下午十時
星期五、六、上午十時至十三時
星期日 上午十時至下午十時
每逢星期四 休假一天

漢記麵家
HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
西街五二四號 電話 688-7018
全蛋雲吞皮
銀絲細生麵
新鮮沙河粉
批發零沽
一律歡迎

O.K. 傢私公司
雲哥華 奇化街 二五六號
電話 六八七、七一二七
貳五三、〇三六
特價專門定做旅店用純綿花床褥
單人每件貳十九元九五，雙人3/4
每件三十五元九五，大批定做，
另有折扣。

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址：皇后街東一七八號
歲末滙款
本行辦理世界
各地之滙款
妥當敏捷 收費廉宜
請注意
存款及提款時，事先填張存款或提款用之紙條然後交與出納員可使我們對顧客之服務，更為快捷！
關於填寫有不明之處，本行各職員當樂為解釋
經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
683-3032
酬謝顧客
春節
大減價四天
由一月卅號星期四起
至二月二號星期日止
除特價貨外
一律照原價九折
五十磅絲苗白米每包減五毫
（每星期二日休假一天）

文華大酒家
文華大廈三樓
Top Of The Mandarin Restaurant
Atop Mandarin Centre
611 Main St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 687-9608, 687-9609
喜宴壽酌 筵開百席
精美点心 日日供應
燒烤鹵味 遠近馳名
晚飯宵夜 豐儉隨意
中西糕餅 歡迎定購
設有文華廳，龍鳳廳，孔雀廳，萬壽廳。情調幽雅，氣派豪華。
營業時間：
星期一至星期四 上午十時至下午十一時
星期五星期六 上午十時至午夜十二時
星期日上午十時 至下午十時
電話 六八七．九六〇八

蔣佐治
專賣名廠及上門修理顏色及黑白電視機
五作保証滿意快捷妥當僑胞光顧特價優待可充銀期
日間電話：二五三、九四三四
六時後電話貳五三、〇貳八五
地址：貳一一六喜市定東街

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B. C.
Phone: 681-5924
鳳城風味
蝦肉云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
鹵水牛什
營業時間：上午十一時至晚上十二時
每星期營業七天

承接清理垃圾工務
Vindy's Disposal 專門承接住宅或商業機字、清理垃圾廢物等工作，免費估價，電話 254-6008，接洽。

日山
美術廣告
裝璜設計
各類中西招牌，車身門窗金字，殯館壁畫掛畫，古典裝璜飾品，廣告大量，平，快印製，歡迎詢問。
電話貳五四、貳九〇七

土庫裝修內外油漆
鋼窗及大小工程。電話四三七—九二六
。周倫

移民行裏 屋後垃圾 搬屋快捷 平過租車
879-7816
快捷運輸

雅慈房屋油漆
雅慈油漆裝飾公司雲埠開業十六年
專業內外油漆工程，裝高級花紙，鋪砌地台膠磚。電話：貳九四、叁叁叁八。

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

海宏
電話 二五四〇 一三三一
精工釘瓦面補漏
承接裝修油漆
修理陽台水潤

LOVE & WHITE TRAVEL
1975 E. 41st Avenue, Vancouver. B. C
電話：溫哥華 Vancouver, 324-6361
點間頓 Edmonton 488-2373
新春回港特价机票
六百四十五元
由溫哥華或西雅圖出發同價。可於一年內隨時回程，亦有廉價機票前往台灣，日本等東南亞各地。
納偉旅行社 速從訂位 額位無多

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
鵝鴨
琵琶
名馳
掛爐
鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
逢星期四營業至下午四時敬啟

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝冒火，免費估價，電器修理換皮應命。電貳九八〇五八十八 余滿智

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽批發索辦歡迎

華仁蛋撻 中秋月餅
地址：一街六一九號
電話：六八一．八〇一七